

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 46 (1952)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Der Leopard

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sonne verdunkelte, verdeckten die Menschen den Kopf mit Tüchern. Trommeln lärmten, und die Frauen schrien wild auf. Und als die Sterne aufleuchteten, da tanzten sie wild im Kreise herum und riefen: «Es gibt keinen Gott ausser Allah!» (Allah — so nennen die Mohammedaner Gott.)

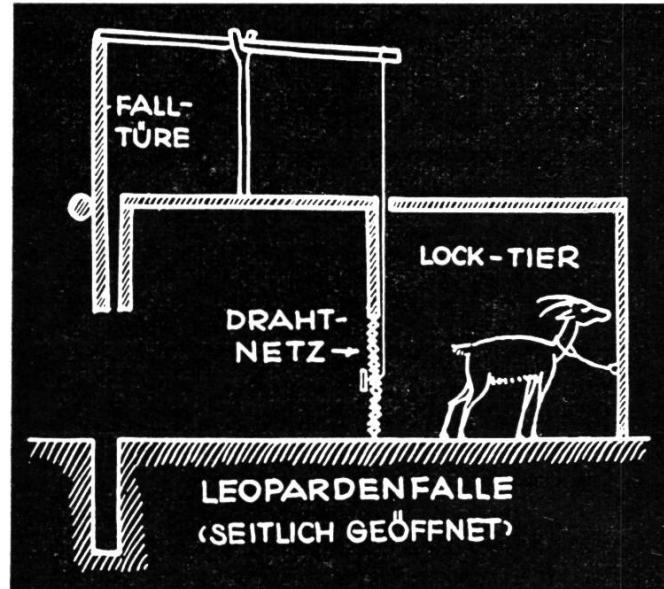
Schliesslich strahlte die Sonne wieder. Ihr liebes Licht fiel auf das Dorf, auf Aecker und Wiesen, auf Menschen und Tiere. Fröhlich hoben die Einwohner die Hände zum Himmel und beteten laut: «Allah akbar!» (Gott ist gross) und «Hamdullillallah!» (Preis sei dem Herrn).

## Der Leopard

Von Gestalt ist er ein Tiger, nur ist er nicht gestreift, sondern gefleckt. Man denke aber nicht an Flecken wie Feglümphen beim Fleckvieh! Es sind eigentlich mehr Tupfen, mit denen der Leopard übersät ist, Tupfen wie Fünfliber und Kinderhände so gross. Man macht Pelzmäntel aus seinem Fell. Aha — jetzt weisst du, was gemeint ist!

Der Leopard oder Panther, eine Katze von über zwei Mettern Länge, lebt in Afrika und in Asien. Er ist ein schlimmer Räuber. Deswegen und weil man den Leoparden (zoologische Gärten) oder sein Fell (Pelzmäntel) teuer verkaufen kann, fangen ihn die Neger.

Die Leopardenfalle hat, wie man auf dem Bilde sieht, zwei Kammern. Die vordere ist offen, die hintere ist geschlossen. In dieser meckert ein Zicklein. In der Zwischenwand ist



ein Drahtnetz, so heisst es auf der Zeichnung. Aber in der Beschreibung dazu ist von einem Geflecht aus Pflanzenfasern die Rede. Am besten stellt man sich ein Gitter aus Weidenruten vor.

Es ist Nacht. Das Zicklein meckert. Der Leopard schleicht heran. Er schlüpft in die vordere Kammer. Riecht und sieht das Zicklein in der hinteren Kammer. Die Augen des Leoparden glühen vor Mordlust. Vor Hunger und Blutdurst saftet der Speichel aus seinem Maul. Mit einem einzigen Hieb seiner Pranken (Tatzen, Füsse) zerreissst er das Zwischenfenster aus Holzgeflecht. Und plumps — fällt hinter ihm die Türe zu. Der Leopard ist gefangen. — Mich dauert nur das arme Zicklein!

Frei nach Walter Borter im «Schweizer Schulfunk», vom Februar 1952.  
Klischee-Leihgabe der Zeitschrift «Schweizer Schulfunk».